



# CIR-2

# Resistente a impactos y aplastamiento sin armadura externa

Pasa la misma prueba severa de impactos y aplastamiento requerida por UL 2225 para tipo MC-HL

Δ	ltar	ner	nte	fl	evi	h	ما
$\overline{}$	IIUI	HEI	II E	111	CXI	U	ヒ

- Aislado con GEXOL®
- Diseñado para ambientes extremadamente fríos
- Más fácil y seguro de instalar

Cables de potencia CIR-2
• Tres y quatro conductores + tierra 2-3
Cables de control CIR-2  • Multiconductor
Cables de instrumentación CIR-2  • Pares blindados individualmente 5
• Tríades blindados individualmente 5
Cable de potencia tipo VFD
• Tres conductores 6 - 7
Códigos de color / perfil de trenzado 8
¿Por qué especificar CIR®2?9

## Clasificaciones y aprobaciones de CIR®-2

- UL como tipo TC-ER-HL (E123629) ideal para utilizar en ambientes de clase 1, división 1 y zona 1
- UL como tipo TC-ER ideal para utilizar en ambientes de clase 1, división 2 y zona 2
- Durabilidad en condiciones de frío severo: excede la curvatura por frío/impacto por frío de CSA (-40 °C/-35 °C)
- Brittlepoint según ASTM D 746-07 excede -65 ° C para chaqueta y -75 ° C para aislamiento
- Clasificación de temperatura de 90°C
- Retardante a la llama IEEE 1202

Nexans AmerCable cree que la información que proporcionada en este catálogo es confiable y actual. Toda la información está sujeta a cambios sin previo aviso. La información que se incluye es aproximada y se proporciona únicamente como guía para la selección de productos. No hacemos disputas reclamos o garantías con respecto a la idoneidad de algún producto para alguna aplicación específica.

# CIR<sup>®</sup>-2 DECRIPCION GENERAL



Los cables CIR®-2 de AmerCable son una familia de cables flexibles diseñados para reemplazar diseños de tecnología anterior como el tipo MC. Los cables AmerCable CIR-2 se han utilizado con éxito a nivel mundial desde 2002 para equipos de misión crítica que operan en entornos hostiles de petróleo y gas.

CIR-2 es ideal para instalaciones de procesamiento, refinación, distribución y comercialización de hidrocarburos/almacenamiento y transporte de hidrocarburos, plataformas de pozos y operaciones de perforación terrestre donde las condiciones ambientales presentan desafíos únicos para la vida útil de un cable. Los cables CIR-2 cumplen con los requisitos para cables en ubicaciones peligrosas requeridos por la norma UL 2225.

Este cable altamente robusto ofrece importantes ventajas sobre el tipo MC:

- **Altamente flexible:** a diferencia del tipo MC, el CIR es flexible para facilitar la instalación. El cable también se puede reutilizar durante una actualización o modernización.
- Ambientes extremadamente fríos:
  - Supera la curvatura en frío/impacto en frío CSA (-40°C/-35°C)
  - El punto de fragilidad según ASTM D 746-07 supera los -65°C para el forro y los -75° para el aislamiento
- **Aislado con GEXOL®:** el compuesto aislante exclusivo de Nexans AmerCable proporciona flexibilidad superior, propiedades dieléctricas y rendimiento probado en campo en los entornos más hostiles.
- Radio de curvatura más pequeño: hasta un 40 % más pequeño) y llenado de bandeja reducido hasta un 35 % menos) comparado con el tipo MC
- Listado por UL como tipo TC-ER-HL: impermeable al agua y al aire
- Listado por UL como tipo TC-ER-HL: adecuado para uso en entornos Clase 1, Div 1 y Zona 1, incluidos aquellos donde los cables de bandeja no son prácticos o tienen un costo prohibitivo.
- **Listado por UL:** como tipo TC-ER: adecuado para una variedad de usos, incluidos aquellos donde los cables de bandeja no son prácticos ni tienen un costo prohibitivo.

## Más fácil y sencillo de instalar que los cables con armadura

CIR®-2 es el cable a prueba de aplastamiento más rápido y más seguro de instalar. Para instalar cables con armadura metalica es necesario contar con una caja de herramientas costosa y realizar un procedimiento de varios pasos para quitar el revestimiento.

Menor costo total de cable instalado

Consultar la página 9

# Cable de potenica CIR<sup>®</sup>-2 GEXOL® ASILADO



Tres y cuatro conductores + tierra • 0.6/1kV • Clasificado 90°C

#### Conductor

Cobre estañado trenzado, flexible y recocido según Tabla 11 de IEEE 1580.

#### Aislamiento

Poliolefina retardante a la llama enlazado en cruz GEXOL,® que cumple con los requerimientos para tipo P de IEEE 1580 y tipo X110 de UL 1309/CSA 245. 600V/IEC 1000V.

#### Revestimiento

Un compuesto termoplástico negro, resistente a luz solar, químicos, abrasión y aceite y retardante a la llama que cumple con UL 1309/CSA 245 y IEEE 1580.





### Clasificaciones y aprobaciones de CIR®-2

- Clasificación de temperatura de 90°C
- UL como tipo TC-ER-HL ideal para utilizar en ambientes de clase 1, división 1 y zona 1
- UL como tipo TC-ER ideal para utilizar en ambientes de clase 1, división 2 y zona 2
- Retardante a la llama IEEE 1202

#### **Aplicación**

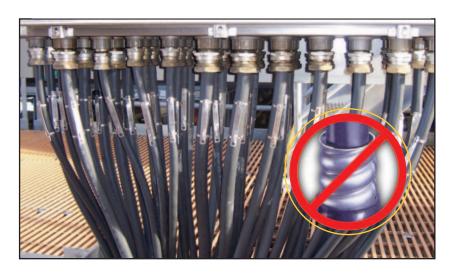
Diseñado y construido como una alternativa flexible al cable tipo MC en los casos en que el usuario desea la protección a impactos y aplastamiento agregada.

#### Características

- Cumple con los requisitos para TC-ER-HL según UL 2225
- TC-ER clasificado
- Durabilidad en condiciones de frío severo: excede la curvatura por frío/impacto por frío de CSA (-40 °C/-35 °C).
- Brittlepoint según ASTM D 746-07 excede -65 ° C para chaqueta y -75 ° C para aislamiento
- Pasa la misma prueba severa de impactos y aplastamiento requerida por UL 2225 para tipo MC-HL
- Hermético al gas y al vapor impermeable e insensible al gire

#### **CIR-2 contra Type MC**

- Tiempos de entrega más rápidos
- El mejor en entrega a tiempo
- Hermético contra gas y vapor impermeable e insensible al aire
- Menor radio de curvatura hasta 40% más pequeño que el tipo MC
- Mas espacio en bandeja hasta 35% menos en comparación con el tipo MC





### Cable de potenica CIR<sup>®</sup>-2

cond	ño del luctor		Conductor		Diámetro	Peso	de con	cidad ducción ente de	Resistencia de CA a una capacidad conducción	Resistencia de CA a 90°C 60Hz	Resistencia inductiva	Calda de voltaje
AWG/		Número de	a tierra	Parte No.	nominal	(lbs/			de	(ohmios/	(ohmios/	(voltios/amp/
kcmil	mm2	Conductores		37-102-	(pulgadas)	1000 pies)		75°C NEC	de 25°C	1000 pies)	1000 pies)	1000 pies)
14	2.1	3	14	508CIRGAG2	0.532	165	15	15	2.91	3.64	0.04	5.069
14	2.1	4	14	509CIRGAG2	0.585	205	15	15	2.91	3.64	0.04	5.072
12	3.3	3	12	516CIRGAG2	0.580	213	20	20	1.83	2.28	0.03	3.195
12	3.3	4	12	517CIRGAG2	0.685	305	20	20	1.83	2.28	0.04	3.198
10	5.2	3	10	308CIRGAG2	0.685	310	30	30	1.15	1.44	0.03	2.028
10	5.2	4	10	408CIRGAG2	0.740	371	30	28	1.15	1.44	0.03	2.031
8	7.6	3	10	309CIRGAG2	0.821	447	55	50	0.708	0.885	0.034	1.261
8	7.6	4	10	409CIRGAG2	0.888	536	44	40	0.708	0.885	0.037	1.263
6	12.5	3	8	310CIRGAG2	0.915	621	75	65	0.445	0.556	0.032	0.803
6	12.5	4	8	410CIRGAG2	1.100	780	60	52	0.445	0.556	0.035	0.806
4	21	3	6	312CIRGAG2	0.944	781	95	85	0.300	0.376	0.029	0.550
4	21	4	6	412CIRGAG2	1.037	964	76	68	0.300	0.376	0.032	0.553
2	34	3	6	314CIRGAG2	1.100	1082	130	115	0.184	0.230	0.028	0.347
2	34	4	6	414CIRGAG2	1.202	1351	104	92	0.184	0.230	0.030	0.350
1/0	54	3	6	316CIRGAG2	1.329	1665	170	150	0.117	0.147	0.028	0.232
1/0	54	4	6	416CIRGAG2	1.468	1954	136	120	0.117	0.147	0.030	0.235
2/0	70	3	4	317CIRGAG2	1.445	2042	195	175	0.0929	0.1174	0.0270	0.190
2/0	70	4	4	417CIRGAG2	1.600	2417	156	140	0.0929	0.1174	0.0296	0.193
4/0	109	3	4	319CIRGAG2	1.792	3106	260	230	0.0585	0.0753	0.0261	0.131
4/0	109	4	4	419CIRGAG2	1.948	3842	208	184	0.0585	0.0753	0.0287	0.134
250	127	3	3	330CIRGAG2	1.925	3683	290	255	0.0488	0.0635	0.0263	0.115
250	127	4	3	430CIRGAG2	2.106	4383	232	204	0.0488	0.0635	0.0290	0.118
350	177	3	3	331CIRGAG2	2.206	4448	350	310	0.0344	0.0456	0.0256	0.090
350	177	4	3	431CIRGAG2	2.900	8442	280	248	0.0344	0.0456	0.0283	0.093
500	253	3	2	333CIRGAG2	2.540	6115	430	380	0.0251	0.0348	0.0258	0.075
500	253	4	2	433CIRGAG2	2.872	8655	344	304	0.0251	0.0348	0.0284	0.078
750	380	3	1	334CIRGAG2	3.140	9600	535	475	0.0166	0.0253	0.0252	0.061
750	380	4	1	434CIRGAG2	3.353	11812	428	380	0.0166	0.0253	0.0278	0.063

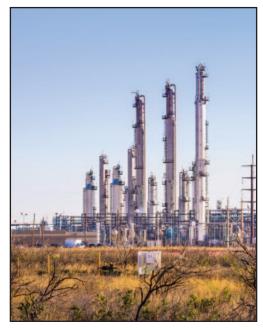
Los diámetros de los cables están sujetos a una tolerancia de fabricación de +/- 5% Las capacidades de conducción de corriente se basan en la Tabla 310.15 (B) (16) del National Electrical Code (NEC) para conductores con una clasificación de 90°C, en un cable de varios conductores, a una temperatura ambiente de 30°C. La columna de 75°C se incluye para ofrecer información adicional. Las capacidades de conducción de corriente mostradas se utilizan en la instalación de tendidos abiertos de cables en cualquier conducto aprobado. La reducción de potencia para más de tres conductores que transportan corriente dentro del cable cumple con la Tabla NEC 310.15 (B) (3) (a). Las capacidades de conducción de corriente que se indican también corresponden a cables instalados en bandeja de cables de acuerdo con NEC Sección 392.11.

### Tipos de prensacables Hawke

Tipo de prensacables Hawk	Tipo CIR-2
Area industrial y segura (IP68)	121
"EExe" con seguridad elevada	501/421
A prueba de explosiones	710 Class I, Div. 2 Class I, Zona 1 & 2
"EExd" a prueba de llama	501/421 Zona 1 & 2

#### Radio de curvata

	Tipo CIR-2
IEEE 45	Diámetro 6X
NEC	< 1" (25mm) Diámetro 4X > 1" (25mm) < 2" (50mm) Diámetro 5X > 2" (50mm) Diámetro 6X



Para obtener información sobre los códigos de color de cables y perfil trenzado, consulte la página 8

# Cable de control CIR<sup>®</sup>-2 GEXOL<sup>®</sup> asilado



Multiconductor • 0.6/1kV • clasificado 90°C

#### Conductor

Cobre estañado trenzado, flexible y recocido según Tabla 11 de IEEE 1580.

#### **Aislamiento**

Poliolefina retardante a la llama enlazado en cruz GEXOL,® que cumple con los requerimientos para tipo P de IEEE 1580 y tipo X110 de UL 1309/CSA 245. 600V/IEC 1000V.

#### Revestimiento

Un compuesto termoplástico negro, resistente a luz solar, químicos, abrasión y aceite y retardante a la llama que cumple con UL 1309/CSA 245 y IEEE 1580.

#### **Aplicación**

Diseñado y construido como una alternativa flexible al cable tipo MC en los casos en que el usuario desea la protección a impactos y aplastamiento agregada.

#### **Características**

- Cumple con los requisitos para TC-ER-HL según UL 2225
- TC-ER clasificado
- Durabilidad en condiciones de frío severo: excede la curvatura por frío/impacto por frío de CSA (-40 °C/-35 °C).
- Brittlepoint según ASTM D 746-07 excede -65 ° C para chaqueta y -75 ° C para aislamiento
- Pasa la misma prueba severa de impactos y aplastamiento requerida por UL 2225 para tipo MC-HL
- Hermético al gas y al vapor impermeable e insensible al aire

Capacidad



Para obtener información sobre los códigos de color de cables y perfil trenzado, consulte la página 8

> Consulte la página 1 para ver las Clasificaciones y aprobaciones

		io del			Diámetro	Peso	de con		Resistencia de		Caída de voltaje
	cond	uctor	Número de	Parte N°	nominal	(lbs/		ente de	CD a 25°C	CA a 90°C, 60Hz	(Voltios/amp/
	AWG	mm2	conductores	37-102-	(pugades)	1000 pies)	90°C NEC	75°C NEC	(ohmios/1000 pies)	1000 pies)	1000 pies)
	14	2.1	2	507CIRGAG2	0.500	137	15	15	2.91	3.64	5.069
	14	2.1	3	508CIRGAG2	0.532	165	15	15	2.91	3.64	5.069
	14	2.1	4	509CIRGAG2	0.585	205	15	15	2.91	3.64	5.072
	14	2.1	5	510CIRGAG2	0.673	261	15	15	2.91	3.64	5.072
,	14	2.1	7	521CIRGAG2	0.800	345	15	14	2.91	3.64	5.072
	14	2.1	9	764CIRGAG2	0.813	372	15	14	2.91	3.64	5.072
	14	2.1	12	585CIRGAG2	0.850	447	12	10	3.00	3.75	5.224
	14	2.1	19	765CIRGAG2	1.090	698	12	10	3.00	3.75	5.224
	14	2.1	37	514CIRGAG2	1.385	1207	10	8	3.00	3.75	5.224
	12	3.3	2	515CIRGAG2	0.539	175	20	20	1.83	2.28	3.195
	12	3.3	3	516CIRGAG2	0.580	213	20	20	1.83	2.28	3.195
	12	3.3	4	517CIRGAG2	0.685	305	20	20	1.83	2.28	3.198
	12	3.3	5	560CIRGAG2	0.740	333	20	20	1.83	2.28	3.198
	12	3.3	7	712CIRGAG2	0.865	442	20	17	1.83	2.28	3.198
	12	3.3	9	766CIRGAG2	0.910	483	20	17	1.83	2.28	3.198
	12	3.3	12	750CIRGAG2	0.935	578	15	12	1.88	2.35	3.294
	12	3.3	19	767CIRGAG2	1.180	920	15	12	1.88	2.35	3.294
	12	3.3	37	520CIRGAG2	1.500	1548	12	10	1.88	2.35	2.028
	10	5.2	2	553CIRGAG2	0.582	229	30	30	1.15	2.35	2.028
	10	5.2	3	308CIRGAG2	0.685	310	30	30	1.15	1.44	2.031
	10	5.2	4	408CIRGAG2	0.740	371	30	28	1.15	1.44	2.031
	10	5.2	5	561CIRGAG2	0.800	433	30	28	1.15	1.44	2.031
	10	5.2	7	591CIRGAG2	0.930	569	28	24	1.15	1.44	2.031
	10	5.2	9	768CIRGAG2	1.060	712	28	24	1.15	1.44	2.031
Į	10	5.2	12	762CIRGAG2	1.095	981	20	17	1.18	1.48	2.092

Los diámetros de los cables están sujetos a una tolerancia de fabricación de  $\pm$ - 5%

\*Rated TC-EF

Las capacidades de conducción de corriente se basan en la Tabla 310.16 del National Electrical Code (NEC) para conductores con una clasificación de 90°C, en un cable de varios conductores, a una temperatura ambiente de 30°C. La columna de 75°C se incluye para ofrecer información adicional. Las capacidades de conducción de corriente mostradas se utilizan en la instalación de tendidos abiertos de cables en cualquier conducto aprobado. La reducción de potencia para más de tres conductores que transportan corriente dentro del cable cumple con la Tabla NEC 310.15 (B) (3) (a). Las capacidades de conducción de corriente que se indican también corresponden a cables instalados en bandeja de cables de acuerdo con NEC Sección 392.11.

## Cable de instrumentación CIR<sup>®</sup>-2 • GEXOL® asilado



Pares/tríades blindados individualmente • 0.6/1kV • clasificado 90°C

#### Conductor

Cobre estañado trenzado, flexible y recocido según Tabla 11 de IEEE 1580.

#### Aislamiento

Poliolefina retardante a la llama enlazado en cruz GEXOL,® que cumple con los requerimientos para tipo P de IEEE 1580 y tipo X110 de UL 1309/CSA 245. 600V/IEC 1000V.

#### Revestimiento

Un compuesto termoplástico negro, resistente a luz solar, químicos, abrasión y aceite y retardante a la llama que cumple con UL 1309/CSA 245 y IEEE 1580.

#### Pares/tríades

Cada pare/tríade está entrelazado con un conductor estañado no aislado y sin revestimiento. Cada pare/tríade está blindado con cinta de papel de aluminio revestida con poliéster para ofrecer un 100% de cobertura. Cuenta con aislamiento de par a pare o de tríade a tríade más blindaje completo.

Para obtener información sobre los códigos de color de cables y perfil trenzado, consulte la página 8

#### **Aplicación**

Diseñado y construido como una alternativa flexible al cable tipo MC en los casos en que el usuario desea la protección a impactos y aplastamiento agregada.

#### Características

- Cumple con los requisitos para TC-ER-HL según UL 2225
- TC-ER clasificado
- Durabilidad en condiciones de frío severo: excede la curvatura por frío/impacto por frío de CSA (-40 °C/-35 °C).
- Brittlepoint según ASTM D 746-07 excede -65 ° C para chaqueta y -75 ° C para aislamiento
- Pasa la misma prueba severa de impactos y aplastamiento requerida por UL 2225 para tipo MC-HL
- Hermético al gas y al vapor impermeable e insensible al aire



Consulte la página 1 para ver las Clasificaciones y aprobaciones

Tamai	ño del				Diámetro	Peso	Resistancia de	Capacitancia	Inductancia
cond	uctor			Parte N°	nominal	(lbs/	CD a 25°C	mutua	(mH/
AWG	mm2	Pares	Triades	37-102-	(pulgadas)	1000 pies)	(ohmios/1000 ft.)	(nF/1000 pies)	/1000 pies)
16	1.3	1	_	610CIRAG2	0.451	106	4.52	32	0.20
16	1.3	2	1	611CIRAG2	0.715	280	4.52	32	0.20
16	1.3	4	1	613CIRAG2	0.770	385	4.52	32	0.20
16	1.3	8	1	616CIRAG2	1.075	702	4.52	32	0.20
16	1.3	12	1	618CIRAG2	1.235	1058	4.52	32	0.20
16	1.3	24	_	699CIRAG2	1.650	1383	4.52	32	0.20
16	1.3	_	1	668CIRAG2	0.467	128	4.52	32	0.20
16	1.3	-	4	698CIRAG2	0.960	345	4.52	32	0.20
16	1.3	_	8	677CIRAG2	1.190	790	4.52	32	0.20
16	1.3	-	12	734CIRAG2	1.415	1334	4.52	32	0.20

Los diámetros de los cables están sujetos a una tolerancia de fabricación de +/- 5%



#### **Valores**

Pares / trios No. 16

Capacitancia – nF/1000 pies = 32

Inductancia - mH/1000 = 0.20

Resistancia – Ohmios/1000 pies = 4.52 (@ 20°C)

Gexol® es una marca registrada de AmerCable Incorporated.

## Cable de potencia tipo VFD de CIR<sup>®</sup>-2 • GEXOL<sup>®</sup> asilado

AmerCable

Tres conductores • 2kV • clasificado 90°C

Conductores de alimentación (x3)

Cobre estañado trenzado, flexible y recocido por IEEE 1580 Tabla 11.

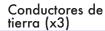
#### Aislamiento (2kV)

Poliolefina retardante a la llama enlazado en cruz Gexol,® que cumple con los requerimientos para tipo P de IEEE 1580 tipo X110 de UL 1309/ CSA 245.

Color: Gris con diámetro interior de fase impreso (negro-rojo-azul)

#### Revestimiento

Un compuesto termoplástico negro, resistente a luz solar, químicos, la abrasión y el aceite y retardante a la llama que cumple con UL 1309/CSA 245 y IEEE 1580.



Cobre estañado trenzado, flexible y recocido según IEEE 1580 Tabla 11. Aislamiento Gexol® clasificado según tamaño por UL 1277.

Color: Verde

Nota: Los tamaños de más de 1" de diámetro exterior tienen conexiones a tierra sin aislamiento.

#### Blindaje

Trenza completa de cobre estañado más cinta de aluminio/poliéster que ofrece un 100% de cobertura.



### Clasificaciones y aprobaciones de tipo VFD de CIR®-2

- Clasificación de temperatura de 90°C
- UL como tipo TC-ER ideal para utilizar en ambientes de clase 1, división 2 y zona 2
- Retardante a la llama IEEE 1202

#### **Aplicación**

Flexible, trenzado y con cinta metálica blindada, cable de potencia de 2kV específicamente diseñado para utilizarse en aplicaciones de accionamiento motorizado de CA (VFD) de frecuencia variable.

#### **Características**

- Diseño especial del cable permite que prolongue la vida útil del cable en aplicaciones VDF.
- El blindaje total de chapa y trenza ofrece un 100% de cobertura e incluye emisiones EMI VFD.
- Los conductores de tierra aislados simétricos reducen los desbalances de voltaje inducidos y regresan el ruido de modo común al mando.
- El diseño de blindaje de chapa y conductores de alta concentración de trenzas es mucho más flexible, más fácil de instalar y más resistente a la vibración que el cable tipo MC.
- La constante dieléctrica más baja de Gexol (el XLPE estándar, EPR y otros materiales de aislamiento tipo P tienen constantes dieléctricas) mas elevadas reduce las magnitudes de voltaje máximo reflejado de las ondas. Esto permite distancias más largas en el cable de salida y reduce el efecto de ruido de alta frecuencia inducido en el sistema terrestre de la planta.
- El grosor del aislamiento de 2kV resiste picos de voltaje repetitivos de 2 veces de los VFD de 600V y reduce problemas de impulsos a través de la desconexión de corriente debido a corriente de carga del cable.
- Pasa la misma prueba severa de impactos y aplastamiento requerida por UL 2225 para tipo MC-HL
- Hermético al gas y vapor impermeable e insensible al aire



# Cable de potencia tipo VFD de CIR<sup>®</sup>-2

			Peso	Resistencia	Resistencia	Resistencia	Caida de	Tamaño	Am	pacidades	NEC
Size		Diámetro	por	de CD a	de CA a	Inductiva	voltaje a 90°C	de puesta a	En	En	
AWG/	Parte No.	nominal	1000	25°C	90°C, 60 Hz	(Ohmios/		tierra aislado		bandeja	En
kcmil	37-102-	(pulgades)	Pies	(Ohms/1k pies)	(Ohmios/1k pies)	(1000 pies)	1000 pies)	verde (AWG)	libre	de cables	conducto
14	508CIRVA2	0.742	283	2.907	3.635	0.040	5.073	18	15	15	15
12	516CIRVA2	0.815	378	1.826	2.283	0.038	3.199	18	20	20	20
10	308CIRVA2	0.915	524	1.153	1.441	0.036	2.032	14	30	30	30
8	309CIRVA2	1.050	721	0.708	0.885	0.037	1.263	14	65	55	48
6	310CIRVA2	1.093	797	0.445	0.556	0.033	0.804	12	87	75	65
4	312CIRVA2	1.225	929	0.300	0.376	0.031	0.552	12	114	95	89
2	314CIRVA2	1.245	1258	0.184	0.230	0.029	0.348	10	152	130	119
1	315CIRVA2	1.360	1628	0.147	0.184	0.029	0.285	10	177	145	137
1/0	316CIRVA2	1.480	1878	0.117	0.147	0.029	0.234	10	205	170	163
2/0	317CIRVA2	1.590	2213	0.093	0.117	0.028	0.192	10	237	195	186
4/0	319CIRVA2	1.874	3131	0.058	0.075	0.027	0.132	8	316	260	253
262	320CIRVA2	2.045	3875	0.048	0.063	0.027	0.115	6	362	297	284
313	321CIRVA2	2.130	4709	0.040	0.053	0.026	0.100	6	403	328	319
373	322CIRVA2	2.220	5202	0.034	0.045	0.025	0.088	6	449	362	358
444	323CIRVA2	2.400	6310	0.028	0.039	0.025	0.080	6	498	400	396
535	324CIRVA2	2.705	7193	0.024	0.033	0.026	0.072	6	555	445	441
646	326CIRVA2	2.898	9217	0.020	0.028	0.026	0.065	4	618	491	487
777	327CIRVA2	3.102	10340	0.016	0.025	0.025	0.060	4	687	546	537

Los diámetros de los cables están sujetos a una tolerancia de fabricación de +/- 5%

Las capacidades de conducción de corriente se basan en la Tabla 310.15 (B) (16) del National Electrical Code (NEC) para conductores con una clasificación de 90°C, en un cable de varios conductores, a una temperatura ambiente de 30°C. La columna de 75°C se incluye para ofrecer información adicional. Las capacidades de conducción de corriente mostradas se utilizan en la instalación de tendidos abiertos de cables en cualquier conducto aprobado. La reducción de potencia para más de tres conductores que transportan corriente dentro del cable cumple con la Tabla NEC 310.15 (B) (3) (a). Las capacidades de conducción de corriente que se indican también corresponden a cables instalados en bandeja de cables de acuerdo con NEC Sección 392.80.



Para obtener información sobre los códigos decolor de cables y perfil trenzado, consulte la página 8



### Códigos de color de cables CIR<sup>®</sup>2

#### Cables de Control AISLAMIENTO A COLOR No. de **Aislamiento** conductor a color Negro 2 Rojo 3 Azul 4 Anaranjado 5 Amarillo 6 Marrón

7-37

Negro Tinta impresa

Cables de potencia 6 AWG y más pequeños = aislamiento a color 4 AWG y más grandes = impresión					
No. de conductor	Color				
1	Negro				
2	Rojo				
3 Azul					
4	Anaranjado				

Cables de instrumentación						
Pares	Negro, blanco					
Trios	Negro, blanco, <mark>rojo</mark>					
Número	de pares / trios impreso					
l er	n los conductores					



### Perfil de trenzado CIR-2

Tamaño AWG/ KCMIL	Más aproximado al tamaño estándar de IEEE 45	Tamaño métrico equialente (mm2)	Diámetro del conductor sin aislamiento (pulgadas)
16	3	1.32	0.059
14	4	2.08	0.074
12	6	3.29	0.093
10	10	5.23	0.113
8	16	7.57	0.136
6	26	12.49	0.175
4	41	21.11	0.258
2	66	33.51	0.324
1/0	106	54.45	0.401
2/0	133	70.01	0.451
4/0	212	108.91	0.567
250	250	127	0.615
350	350	177	0.725
500	500	253	0.875
750	750	380	1.093

# ¿Por qué especificar CIR<sup>®</sup>2?



### La verdadera comparación de costos en cables Costos de instalación total más economicos

# Comparación entre AmerCable CIR® y tipo CWCMC (MC-HL)

Basada en 100 pies de cable, 2 prensacables y mano de obra de instalación (cables y prensacables)

16 AWG 1 Par con pantalla	CIR®	ahorrara	un	<b>36</b> %
14 AWG 3/C+G	CIR®	ahorrara	un	<b>37%</b>
6 AWG 3/C+G	CIR®	ahorrara	un	<b>38</b> %
Data Basis: 4 AWG 3/C+G	CIR®	ahorrara	un	<b>33</b> %
2/0 4/C+G	CIR®	ahorrara	un	10%

#### Base de datos:

- 1. Tarifa de mano de obra \$35.00/hr.
- Cuotas de tiempo de mano de obra en la Unidad Estándar de Controles del Proyecto de Daniel Fluor para cables tipo TC y CWCMC en bandeja.
- 3. Instalación idéntica para ambos productos con base en una pista de 100 pies.
- Prensacables Hawke serie A121 para cables CIR® y prensacables Hawke N701 utilizados para cables tipo CWCMC.
- 5. El precio de MRO (mantenimiento, reparación y reacondicionamiento) utilizado para cables y prensacables.

Los prensacables para los cables CIR-2 tienen un costo de hasta 50% MENOR que los del tipo MC

# CIR®-2 RESISTENTE A IMPACTOS Y

RESISTENTE A IMPACTOS Y APLASTAMIENTO SIN ARMADURA EXTERNA PARA GAS Y PETRÓLEO



AmerCable es un fabricante de cables certificado por ISO 9001, que combina tecnología de manufactura de vanguardia, creación innovadora y servicio de alta calidad para ofrecer productos de cable para gas y petróleo más finos en el mercado.

AmerCable brinda sus servicios en todo el mundo desde nuestras oficinas centrales del groupo de gas y petróleo en Katy, Texas. Nuestros ingenieros de campo y la fuerza de ventas trabajaran con ustedes para crear soluciones a proyectos innovadores y efectivos en costos.



Fábrica de AmerCable en El Dorado, Arkansas



Oficina de AmerCable en Katy, Texas





Hecho en America

"Dos cosas de las que los contratistas e ingenieros no pueden dejar de hablar maravillas son la flexibilidad del cable CIR-2 y la facilidad con la que se realizan las preparaciones para las terminaciones."









2747 West Grand Parkway N Suite A • Katy, TX 77449 800-506-9473 • 713-896-5800 e-mail: amercable.energy@mattr.com www.AmerCable.com